

LENGUA: Zapoteco

Variante: De la Planicie Costera

Traductor: Feliciano Carrasco Regalado

DOF: 31/10/2016

GUENDARIBIDXI' BINNI chu' cha chitícabe chonna Consejeros Propietarios ne chonna Consejeros Suplentes cani guzuhuá runi stobi sti' ca Organizaciones sti' dxa Sociedad Civil, ti ga'cacani laaca tindaa sti' dxa Consejo Técnico Consultivo sti' dxa Comisión sti' Fomento ca dxa Guendaraca sti' ca Organizaciones sti' dxa Sociedad Civil.

DIIDXA' NEZA NACHÚ'CUNI

Diidxa' neza ziuula' la nuuni rari'

http://www.dof.gob.mx/nota_detalle.php?codigo=5458889&fecha=31/10/2016

Dxa Comisión sti' Fomento sti' ca dxa Guendaraca sti' ca Organizaciones sti' dxa Sociedad Civil (dxa Comisión), ne ricaa diidxa' ni maca nexhe' lu ca artículos 26, 27, fracción II sti' dxa Ley Federal sti' Fomento sti' ca Guendaraca runi Organizaciones sti' ca dxa Sociedad Civil (dxa Ley), 38, 39 ne 40 sti' dxa Reglamento sti', ne 5, fracción VI, sti' Reglamento ni nuu ndáni sti' dxa Comisión; cabidxi dxa ca Organizaciones sti' dxa Sociedad Civil (OSC) caacani lu dxa Registro Federal sti' ca Organizaciones sti' dxa Sociedad Civil (dxa Registro), ti guchíña ca dxa ni chitícabe sti' ca ni guzuhuá runi stobi sti' ca OSC ti chu'cabe ne laacabe lu dxa Consejo, sica ni caa rari':

1. Ca guendaraca sti' dxa Consejo

Ché tobi guirá' iza ne dxa Comisión ti ganda ga'ca' guyacháhuicabe pa nuu neza ca guirá' ca dxa políticas ne ca guendaraca sti' fomento sti' ca dependencias ne entidades sti' ca dxa Administración Pública Federal.

Zuuya' cháhui ca dxa políticas sti' Estado mexicano ni napa xiné ne dxa fomento lu ca dxa guendaraca bilui' nácabe lu dxa artículo 5 sti' dxa Ley, zacá casi guini' ique tobi ni chiguzete' ne ni gacaladxi' ga'ca' luguíá' ra guiquíñeni ne ganna tobi xi neza cheni;

Zuníbicabe guendariu' ne guenda gudí' stiidxa' ca binni guidxi ne ca dxa organizaciones lu dxa guendarinanda, guendaraca ne guendaruuya' cháhui' pa nuu neza ca dxa políticas sti' Estado mexicano ni bilui' nácabe lu dxa fracción gudí'dique;

Zugúcabe ca dxa comisiones ne ca binni dagulizá cani rúnica dxiiña' ca ni caquíñe' ti ganda gúnica ca guendaraca stíca';

Cuaqui' diidxa' ga'ca' ne gunistícabe ca dxa medidas administrativas ne operativas ni guzána' guizacháhui ni zinándacabe ga'ca' ne dxa guendarirooba neza sti' guendaruni stícabe';

Gacané guenda guiquíñe' dxa la Ley;

Zudí' diidxa' ni ga'caladxi' ga'ca' ti ganda guuyacabe guna' nga ca infracciones guiaana ne xi quíxe ni bichee, lu ca diidxa' ni riquíñe' dxa Ley, ne

Zudí' dxa Manual sti' Operación ne sica na ndí' nga chiguni dxiiña' neza dxa organización ne guendaguiquíñeni.

2. Sti' dxa guendachu' nacubi ca dxa Consejeros

Ne sica na ca diidxa' maca nexhe' cháhui lu ca dxa artículos 27, fracción II sti' dxa Ley, ne 38 sti' dxa Reglamento sti', ti chu' guendaridagu' dxa Consejo lu guendaga'ca' 2016 zabícabe chonna consejeros propietarios ne chonna suplentes ca ni guzuhuá runi stobi sti' organizaciones, ni guindaa chonna iza.

3. Sti' dxa guendaricaa ni naacabe ga'ca'

3.1 Ca organizaciones caa láca lu dxa Registro ne estatus cayúnica dxiiña' ne ni guzuhuá runi stobi legal nuu yanna zanda guini'cabe tulá guicaa lu gui'chi' caní chitícabe sica ca ni guzuguá runi stobi neza lu dxa Consejo. Ca ni chitícabe napaca xidé ga'paca' ni maca nexhe' canábacabe lu dxa artículo 39 sti' Reglamento sti' dxa Ley, ni na:

I. Ga'calu binni mexicano, ganda gu'nu' ni nálu' ne ganda guicou ca derechos stílu' casi binni guidxi ne polítics;

II. Guzului'lu napu neca gaayu iza nuulu' sica binni huayú da'gu' xcadxi binni pacaá casi xaíque sti' organizaciones;

III. Qui nicaa lálu' sica binni ni chitícabe sti' xiixa partido político runi sica ribí' binni guidxi lu ca guionna iza ma gudi'dique' ra gulícabe;

IV. Cadi cayuunilu' ne cadi bi'nilu' dxiiña' casi xaíque xiixa partido político pacaá asociación religiosa lu ca gaayu' iza guzániiru' ma' gudi'di' ra gulícabe, ne

V. Quiñácalu' binni huayúni dxiiña' ne xaíque guidxi lu quintícase dxiiña' sti' xaíque guidxi lu dxa iza guzániiru' ma' gudi'di' lu dxa dxi ra gulícabe lu dxa Consejo.

3.2 Sti' dxa documentación:

3.2.1 Ca ni nácabe ga'ca' ca ni chitícabe ne chu' ca lade dxa Consejo napa xidé ga'pa':

I. Lá guizá' ni chitícabe;

II. Ra nabeza, ra guini'necabe la' ne, pa ná'pabe , correo electrónico, ne

III. Ca ni runi ni guzuhua' cháhui dxa caní nácabe chitícabe nga, guyacháhuicabe runi ni ma' nayooxho, dxiiña' ni runi binni, gudi'cabe binni xiixa' runi nuu lade xcadxi' binni ca ni dagulizáca' ne caní ruzuhuá runi stobi lu ca dxa organizaciones.

Lu ni canábacabe napacabe xidé cu'cabe ti escrito libre, ne guendaruzé autógrafa sti' ni chitícabe nguiiu pacaá gunaa, ni zé ra dxa Comisión, ne ga'pani' ca diidxa' cayéte' ne documentación, ne guini' neza protesta guini' niisi chandí' ne gusaa ne guirá ca ni canábacabe maca nexhe' lu dxa artículo 39 sti' Reglamento sti' dxa Ley Federal sti' Fomento lu ca Guendaraca ni Gucaa runi ca Organizaciones sti' dxa Sociedad Civil.

Dxa ni canábacabe napa xidé chiné ti copiazí' sti' ca dxa documentación dí':

I. Gui'chi' ra caa tu lii ne guirá' ca ni ma' bi'nu', ni bi'ndalu' ne ca dxiiña' ni ma' bi'nu' (cu'lu' copia sti' dxa documentación ni cului' chandícani ni cugulu');;

II. Gui'chi' risaca ni ruzului' lii riquíñeru' yanna (credencial ni raca votar ne , cédula profesional pacaá pasaporte), ne

III. Gui'chi' ruzului' lii neza ra nebezu (gui'chi' rixané biaani' pacaá teléfono)

Dxa documentación ni bize'tenuca la' napa xidé gudícabeni impresa ne lu dxa medio magnético neza ti CD pacaá memoria USB. Pa cadi guizaa ni canábacabecala' pacaá cadi guihuiini' pa chadícani la', dxa ni nácabe ga'ca' la' zabécabeni'.

4. Sti' dxi ni guizaa ga'cani' ne dxa ra guzului'cabe dxa documentación

Ra guzulú cueecabeni Guendaribidxi binni lu gui'chi' Oficial sti' dxa Federación (DOF), ndi' laaca ziuuni lu ca dxa yaza electrónicas sti' Xaíque Gudxi Federal www.gob.mx, Zacá casi lu dxa sitio sti' Internet www.corresponsabilidad.gob.mx.

Bia' dxi guindaa guicaacabe ca gui'chi' ni chindúcabe cala pacaá guzendacabeni runi dxa correo postal pacaá mensajería zácani' bia'si gande dxi, dera guzulú sti' dxica' dera gulécabe dxa Guendaribidxi

binnidi' lu dxa DOF. Ca gui'chi' cagúcabeca zacaacabeni niisi ra dxa Secretaría Técnica sti' dxa Comisión ni nuu ra ca oficinas sti' Indesol nuucani' ra Segunda Cerrada sti' Belisario Domínguez número 40, Colonia Del Carmen, Delegación Coyoacán, C.P. 04100, Ciudad sti' México, lu ca dxi raca dxiiña' ne lu xigaba 9:00 a 15:00 ne 16:00 a 18:00 horas. Nga runi, niisi zacaacabe caní maca nexhe' xi dxi caa lu matasellos bia' na xigaba ne dxa bia' dxi maca nexhe'.

5. Sti' sica guenda cuícabe

Ra ma' biluxe dxi nexhecala' záca ti gui'chi' ra guicaa ca ni chitícabe gunaa pacaa nguiiu ti cuícabe, ne candíla' zanabadiidxa' cabe laaca' tobi tobi ca' neza lu ni ma' bi'nica', ne zacá ganda dxa Comisión guuya' chandí' ca diidxa' riete gulúcabe runi ca ni cagui'te guicaacani ca gunaa pacaa nguiiuca.

Raqué ma', záca ti guendaridaagu' extraordinaria sti' dxa Comisión ti cuícabe ca dxa consejeras ne/pacaa consejeros, ndi' zaca' runi ni ma' stale voto sti' ca miembros sti' dxa Comisión presentes. Dxa sesión extraordinaria zácani quizadi'di' lategande chii dxi raca dxiiña' dera guidagu' dxa Guendaribidxi' binni.

6. Sti' bia' guindaa lu dxa Consejo

Dxa bia' guindaa ca dxa consejeros propietarios ne suplentes sti' dxa ca OSC, zácani bia' guindaa chonna iza. Bia' guindaanica zuzulúni dera dxi ra guicaacabe dxa protesta correspondiente. Dxa dxiiña' sti' dxa consejera pacaa consejero zácani honorífico ne, ngueruni, quizacádícabé gastí bidxichi pacaa xiixa, quizacádíbe bidxichi runi dxiiña' runibe pacaa xiixa compensación.

7. Sti' ca dxa sica ni biaanani'

Ca dxa sica ni biaanani' zudícabé gunibia' binnini runi ca dxa yaza electrónicas: www.gob.mx ne www.corresponsabilidad.gob.mx, lu ti bia' cadí tidi lu chií ne gaayu dxi raca dxiiña', ra ma' gudi'di' dxa elección ne dxa Comisión zuzendagúdxí runi lu ti oficio caní ruzuhá runi stobi, caní gulícabé.